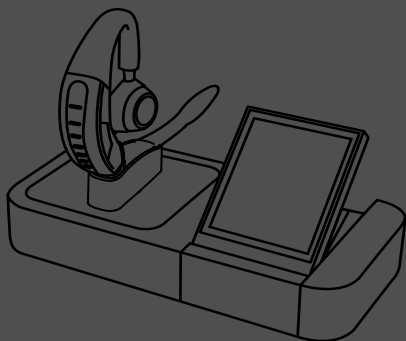


Jabra[®]
YOU'RE ON

Jabra MOTION™ OFFICE



Benutzerhandbuch

jabra.com/motionoffice



1.	WILLKOMMEN	4
2.	PRODUKTÜBERSICHT	6
	2.1 TOUCHSCREEN-BASISSTATION	
	2.2 HEADSET	
	2.3 BLUETOOTH-ADAPTER (JABRA LINK 360™)	
	2.4 OPTIONALES ZUBEHÖR	
3.	TRAGESTIL.....	11
	3.1 HÖHENANPASSUNG	
	3.2 LINKS ODER RECHTS TRAGBAR	
	3.3 POSITIONIEREN DES EARGELS	
4.	LADEN.....	13
	4.1 LADEN MIT DER BASISSTATION	
	4.2 LADEN MIT DEM USB-KABEL	
	4.3 AKKUSTATUS AM HEADSET	
5.	VERBINDEN.....	15
	5.1 VERBINDEN ÜBER DEN KONFIGURATIONSASSISTENTEN (EMPFOHLEN)	
	5.2 VERBINDEN MIT EINEM TISCHTELEFON	
	5.3 VERBINDEN MIT EINEM PC ODER MAC	
	5.4 VERBINDEN MIT EINEM BLUETOOTH-GERÄT	
	5.5 VERBINDEN MIT EINEM NFC-GERÄT	
	5.6 ÜBERTRAGEN VON AUDIO-INHALTEN ZWISCHEN NFC-GERÄT UND HEADSET	
	5.7 VERBINDEN ÜBER DEN BLUETOOTH-ADAPTER (JABRA LINK 360)	
	5.8 ERNEUTES VERBINDEN MIT DEM BLUETOOTH-ADAPTER	

6. VERWENDEN	24
6.1 MIT DEM TOUCHSCREEN	
6.2 MIT DEM HEADSET	
6.3 MEHRERE ANRUFEN	
6.4 BESETZT-LEUCHE	
7. BEWEGUNGSSENSOREN	31
7.1 RUFUNTERSTÜTZUNG	
7.2 POWER NAP	
7.3 INTELLIGENTE LAUTSTÄRKEREGELUNG	
8. SOFTWARE	34
8.1 JABRA CONNECT™	
8.2 JABRA PC SUITE™	
8.3 AKTUALISIEREN DER HEADSET-FIRMWARE	
8.4 ANPASSEN DER HEADSET-EINSTELLUNGEN	
9. ERWEITERTE FUNKTIONEN	36
9.1 FUNKREICHWEITE	
9.2 SPRACHBEFEHLE	
9.3 HOTDESKING	
9.4 DIEBSTAHLSCHUTZ	
10. SUPPORT	43
10.1 HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQS)	
10.2 SAFETONE-KONFORMITÄTSMODUS	
10.3 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET	
11. TECHNISCHE DATEN	45

1. WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie Jabra Motion™ Office verwenden. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

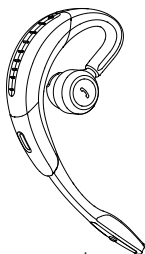
DAS HEADSET VERFÜGT ÜBER

- Bewegungssensor-Technologie
- Power Nap für eine erweiterte Akku-Leistung
- Intelligente Lautstärkeregelung
- NFC-Technologie
- Lautstärke +/-
- Sprachsteuerung
- HD Voice und A2DP-Musik-Streaming
- Schnurlose Freiheit – bis zu 100m/300ft
- Noise Blackout™ 3.0
- Wind-Lärmschutz
- Jabra SafeTone™
- Besetzt-Kontrollleuchte
- Höhenverstellbar für eine perfekte Passform

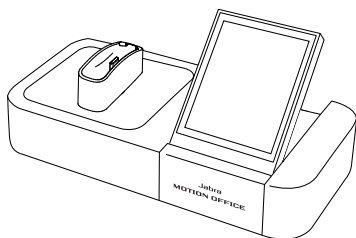
DIE TOUCHSCREEN-BASISSTATION VERFÜGT ÜBER

- 2,4" Farb-Touchscreen
- Tischtelefon-, PC-, Mac- und Bluetooth®-Mobilgerät-Konnektivität
- Touchscreen-geführtes Konfigurationsmenü für PC-, Mac- und Mobilgerät-Verbindungen
- Touchscreen-Anrufsteuerung für alle verbundenen Telefone
- Anrufer-ID am Bildschirm (nur bei Mobilgeräten, PC und Mac)
- Touchscreen-Wähltastatur (nur bei Mobilgeräten und unterstützten Softphones)
- Ladehalter zum Aufladen des Headsets

2. PRODUKTÜBERSICHT



Headset



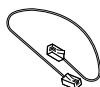
TOUCHSCREEN-BASISSTATION



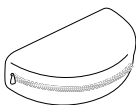
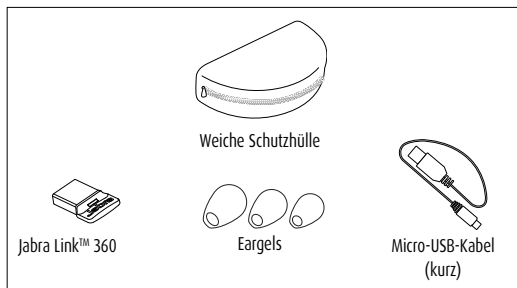
Wandladegerät



Micro-USB-Kabel
(lang)



Telefonkabel



Weiche Schutzhülle



Jabra Link™ 360



Eargels

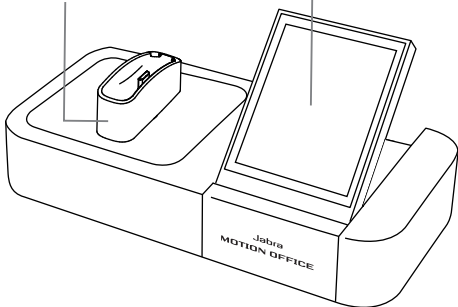


Micro-USB-Kabel
(kurz)

2.1 TOUCHSCREEN-BASISSTATION

Headset-Dockingstation
(nicht drehbar)

Touchscreen



Telefonanschluss



Höreranschluss

AUX

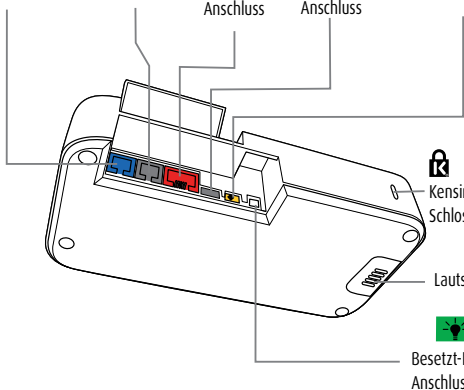
AUX-
Anschluss



USB-
Anschluss



Netzteilanschluss

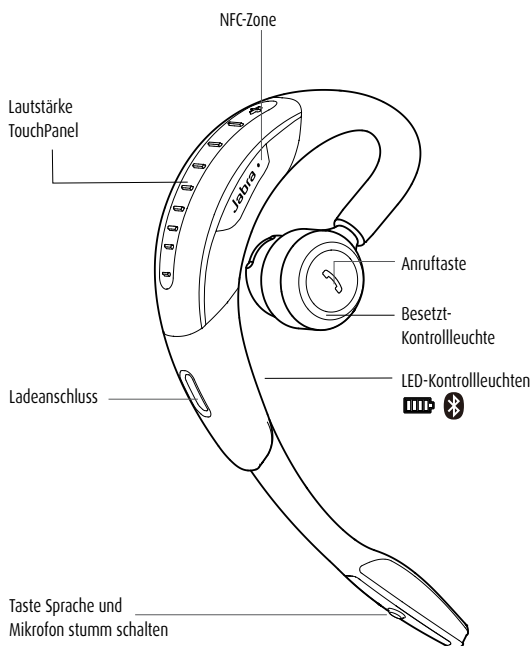


Kensington-
Schloss



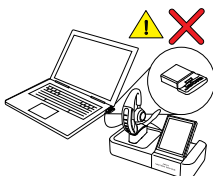
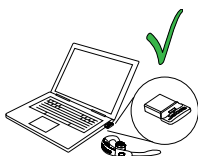
Besetzt-Leuchte
Anschluss

2.2 HEADSET



2.3 BLUETOOTH-ADAPTER (JABRA LINK 360™)

Der Bluetooth-Adapter (Jabra Link 360) ist ein Plug-and-Play-Bluetooth-Adapter, der das Headset ohne Verwendung der Basisstation mit Ihrem PC verbindet.



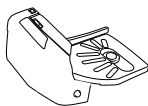
WICHTIG! Der Bluetooth-Adapter und die Basisstation des Jabra Motion Office dürfen NICHT gleichzeitig an einem PC angeschlossen sein.

2.4 OPTIONALES ZUBEHÖR

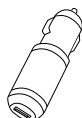
Das gesamte Zubehör ist auf jabra.com erhältlich.



Jabra-Motion-Headset



GN1000
-Annahmeschalter



USB-Autoladegerät



Jabra Link 360



Eargels
(3 Größen)



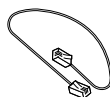
Weiche Schutzhülle



Basisstation-Netzteil



Micro-USB-Kabel



Telefonkabel



USB-Netzteil

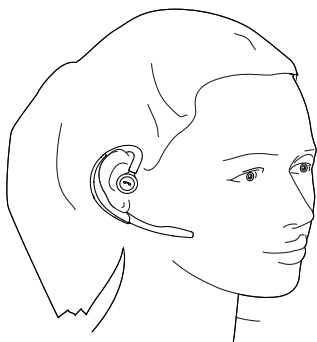


EHS-Kabel
(Jabra Link)



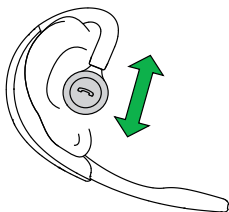
Reise- und Lade-Set

3. TRAGESTIL



3.1 HÖHENANPASSUNG

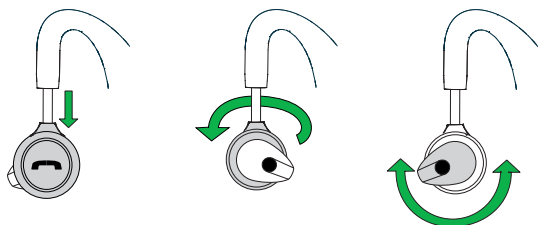
Sorgen Sie für die optimale Passform für Ihr Ohr – indem Sie den Lautsprecher in der Höhe nach oben oder unten regulieren.



3.2 LINKS ODER RECHTS TRAGBAR

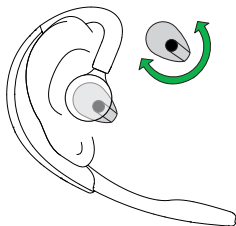
Das Headset kann am linken oder am rechten Ohr getragen werden. Auf anderes Ohr wechseln:

1. Ziehen Sie den Lautsprecher ganz nach unten.
2. Drehen Sie den Lautsprecher um 180°.
3. Drehen Sie am Eargel, bis die optimale Passform erreicht ist.



3.3 POSITIONIEREN DES EARGELS

Um eine optimale Klangqualität zu erhalten, drehen Sie das Eargel, bis die beste Passform erreicht ist. Es wird empfohlen, alle drei Eargel-Größen auszuprobieren, um die optimale Passform zu finden.



4. LADEN

4.1 LADEN MIT DER BASISSTATION

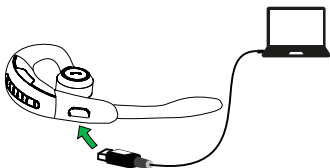
Wenn das Headset in der Basisstation steckt und die Basisstation an einer Stromversorgung angeschlossen ist, wird das Headset aufgeladen.

Die Ladestandsanzeige  am Touchscreen zeigt das Laden des Headsets an.






4.2 LADEN MIT DEM USB-KABEL

Schließen Sie das Headset mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einem beliebigen verfügbaren USB-Steckplatz an Ihrem PC an.



4.3 AKKUSTATUS AM HEADSET

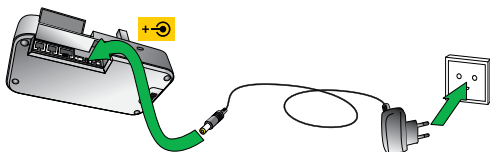
	IN VERWENDUNG	BEIM LADEN
	50% - 100%	100%
	10% - 50%	50% - 100%
	0% - 10%	0% - 50%


HINWEIS: Es dauert bis zu 2 Stunden bis das Headset vollständig aufgeladen ist.

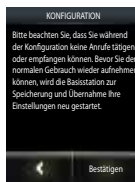
5. VERBINDEN

5.1 VERBINDEN ÜBER DEN KONFIGURATIONSSASSISTENTEN (EMPFOHLEN)

1. Schließen Sie die Basisstation des Jabra Motion Office an eine Spannungsversorgung an.
2. Der Konfigurationsassistent startet automatisch beim ersten Einschalten der Basisstation.





HINWEIS: Der Konfigurationsassistent kann jederzeit über das Touchscreen-Menü aufgerufen werden (tippen Sie auf  am Touchscreen zum Öffnen des Einstellungsmenüs, und tippen Sie dann auf „Telefon Einstellungen“ > „Konfigurationsassistent“).

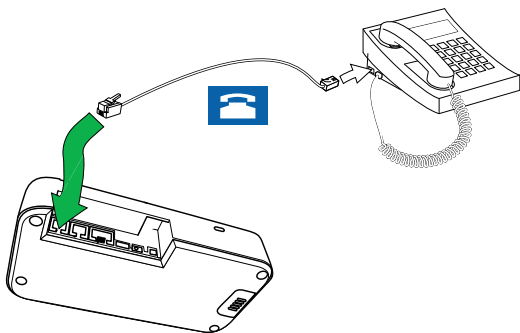


5.2 VERBINDEN MIT EINEM TISCHTELEFON

TISCHTELEFON MIT HEADSET-ANSCHLUSS



Diese Art von Tischtelefon verfügt über einen speziellen Headset-Anschluss (üblicherweise an der Rückseite des Telefons).

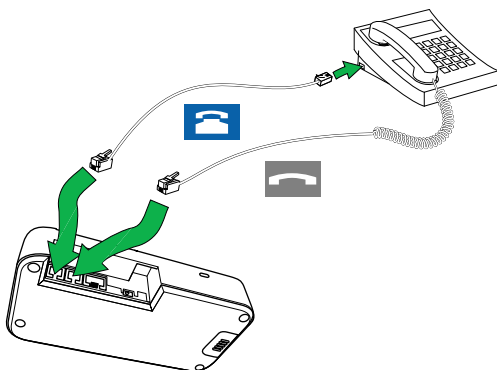
1. Verbinden Sie das mitgelieferte Telefonkabel mit dem als  markierten Anschluss an der Basisstation des Jabra Motion Office.
2. Verbinden Sie das Telefonkabel mit dem Höreranschluss  am Tischtelefon.



TISCHTELEFON OHNE HEADSET-ANSCHLUSS



Diese Art von Tischtelefon verfügt über keinen speziellen Headset-Anschluss.

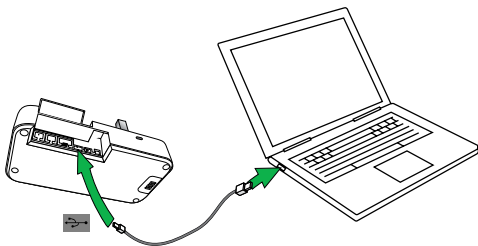
1. Entfernen Sie das Hörerkabel des Tischtelefons.
2. Verbinden Sie das Hörerkabel mit dem als  markierten Anschluss an der Basisstation.
3. Verbinden Sie das mitgelieferte Telefonkabel mit dem als  markierten Anschluss an der Basisstation.
4. Verbinden Sie das Telefonkabel mit dem Höreranschluss am Tischtelefon.



5.3 VERBINDEN MIT EINEM PC ODER MAC

Das Verbinden mit einem PC oder Mac ermöglicht die Verbindung mit einem Softphone (z. B. Skype). Unterstützte Softphones behalten ihre volle Funktionalität mit dem Headset, wie z. B. das Annehmen und Beenden von Anrufen mit der Headset-Multifunktionstaste.

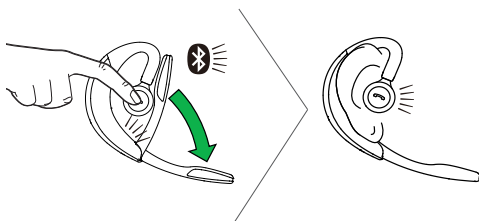
1. Verbinden Sie das mitgelieferte Telefonkabel zuerst mit dem als  markierten Anschluss an der Basisstation des Jabra Motion und dann mit Ihrem PC oder Mac.
2. Laden Sie sich die Jabra PC Suite unter www.jabra.com/pcsuite herunter und installieren Sie sie, oder Sie installieren die Jabra Suite für Mac unter www.jabra.com/support/jabra-mac-suite.
3. Tippen Sie auf  am Touchscreen zum Öffnen des Einstellungsmenüs, und tippen Sie dann auf „Telefoneinstellungen“ > „Softphone aktivieren“. Wenn Ihr Softphone nicht unterstützt wird, wählen Sie „Keines (nur Audio)“.




5.4 VERBINDEN MIT EINEM BLUETOOTH-GERÄT

VERBINDEN ÜBER DAS HEADSET

1. Drücken Sie die Taste **Anrufen** und klappen Sie den Mikrofonarm aus. Lassen Sie die Taste **Anrufen** los, wenn die Bluetooth-Kontrollleuchte blau blinkt.
2. Tragen Sie das Gerät am Ohr und befolgen Sie die sprachgeführten Anweisungen zum Herstellen der Verbindung.

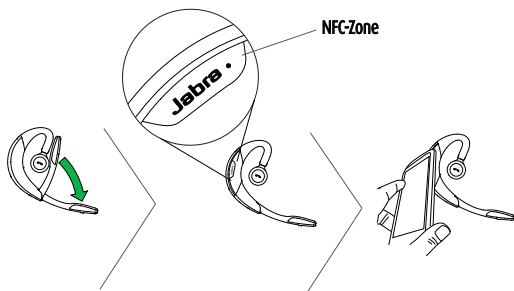


VERBINDEN ÜBER DEN TOUCHSCREEN

1. Tippen Sie auf das Werkzeug-Symbol  am Touchscreen zum Öffnen des Einstellungsmenüs, und tippen Sie dann auf „Telefoneinstellungen“ > „Mobiltelefon“ > „Mobiltelefon einrichten“.
2. Folgen Sie der Touchscreen-Anleitung, um Ihr Bluetooth-Gerät zu verbinden.

5.5 VERBINDEN MIT EINEM NFC-GERÄT

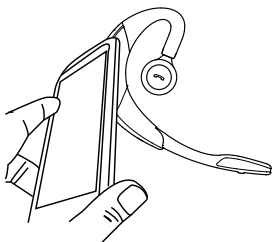
1. Vergewissern Sie sich, dass NFC auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.
2. Klappen Sie den Mikrofonarm am Headset aus.
3. Suche Sie die NFC-Zone am Headset und halten Sie sie gegen die NFC-Zone an Ihrem Mobilgerät. Wenn die Verbindung erfolgreich war, zeigt das Mobilgerät an, dass das Headset nun gekoppelt ist.



HINWEIS: Die NFC-Technologie ist auf verschiedenen NFC-Geräten unterschiedlich implementiert. Die Größe und Empfindlichkeit der NFC-Zone und die Art der Verbindung zum Headset kann von Gerät zu Gerät unterschiedlich sein.

5.6 ÜBERTRAGEN VON AUDIO-INHALTEN ZWISCHEN NFC-GERÄT UND HEADSET

Um einen Anruf zum oder vom Headset an Ihr verbundenes NFC-Gerät zu übertragen, halten Sie die NFC-Zonen des verbundenen NFC-Geräts und des Headsets aneinander.



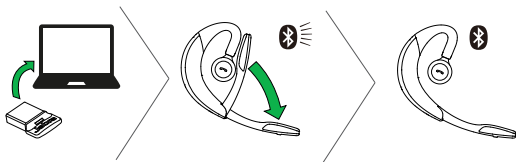
HINWEIS: Die NFC-Technologie ist auf verschiedenen NFC-Geräten unterschiedlich implementiert. Je nach NFC-Gerät ist diese Funktion möglicherweise nicht verfügbar.

5.7 VERBINDEN ÜBER DEN BLUETOOTH-ADAPTER (JABRA LINK 360)

Der Bluetooth-Adapter (Jabra Link 360) ist ein Plug-and-Play-Bluetooth-Adapter, der das Headset ohne Verwendung der Basisstation mit Ihrem PC verbindet.

Der Bluetooth-Adapter und das Headset sind bereits gekoppelt.

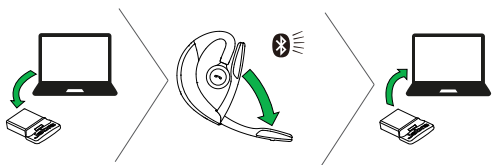
1. Schließen Sie den Bluetooth-Adapter (Jabra Link 360) an einen beliebigen unbelegten USB-Anschluss an Ihrem PC an.
2. Klappen Sie den Mikrofonarm am Headset aus, um eine Verbindung zwischen dem Headset und dem Bluetooth-Adapter herzustellen.
3. Die Verbindung ist hergestellt, wenn die LED-Leuchte am Bluetooth-Adapter aufhört zu blinken und dauerhaft blau aufleuchtet.



WICHTIG! Der Bluetooth-Adapter und die Basisstation des Jabra Motion Office dürfen NICHT gleichzeitig an einem PC angeschlossen sein.

5.8 ERNEUTES VERBINDEN MIT DEM BLUETOOTH-ADAPTER

1. Trennen Sie den Bluetooth-Adapter (Jabra Link 360) vom PC.
2. Drücken Sie die Taste **Anrufen** und klappen Sie den Mikrofonarm am Headset aus. Lassen Sie die Taste **Anrufen** los, wenn die Bluetooth-Anzeige blau blinkt.
3. Setzen Sie das Headset auf und befolgen Sie die sprachgeführte Pairing-Anleitung.
4. Schließen Sie den Bluetooth-Adapter an Ihrem PC an, um ihn automatisch mit dem Headset zu verbinden. Das Verbinden kann bis zu einer Minute dauern.

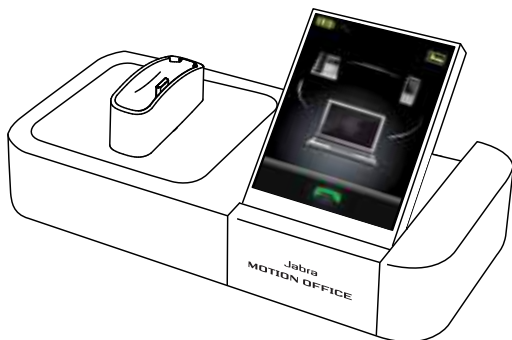


6. VERWENDEN

6.1 MIT DEM TOUCHSCREEN

Mit dem Touchscreen des Jabra Motion Office können Sie das Jabra Motion Office verbinden und konfigurieren, die Anrufbearbeitung verwalten und die Basisstation, das Headset und die Telefoneinstellungen bedienen.

Tippen Sie mit dem Finger auf den Bildschirm, um Symbole zu aktivieren, in einem Menü nach oben und unten zu navigieren, ein Zieltelefon auszuwählen und Anrufe anzunehmen oder zu beenden.





RUHEND

Einstellungsmenü

Verbundene Geräte
(Hauptgerät
vorne)

Anruf einleiten



EINGEHENDER ANRUF

Anruf annehmen

Anruf ablehnen












IM GESPRÄCH

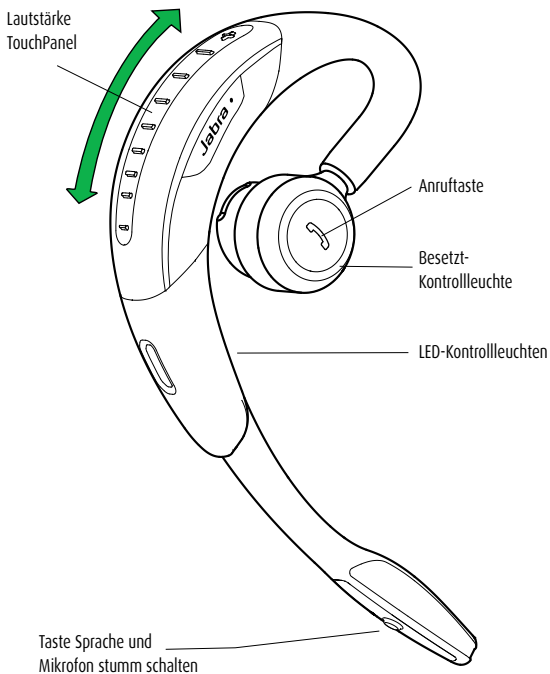
Anrufoptionsmenü

Anruf stumm schalten

Anruf beenden

	<p>Tippen Sie auf ein verbundenes Gerät, um das Hauptgerät zu wechseln.</p>
	<p>Tippen Sie auf das Symbol, um mit dem ausgewählte Hauptgerät einen Anruf zu starten.</p>
	<p>Tippen Sie auf das Symbol, um das aktuelle Gespräch zu beenden.</p>
	<p>Tippen Sie auf das Symbol, um das aktuelle Gespräch stumm zu schalten. Tippen Sie erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.</p>
	<p>Zeigt den aktuellen Akkuladestand an.</p>
	<p>Zeigt an, dass sich das Headset in der Basisstation befindet.</p>
	<p>Zeigt eine offene Audio-Verbindung zwischen der Basisstation und dem Headset an. Wenn auf dem Headset-Symbol ein WB erscheint, ist die HD-Voice-Funktion aktiv.</p>
	<p>Tippen Sie auf das Symbol, um das Einstellungsmenü zu öffnen. Das Menü ist nur aufrufbar, wenn Sie nicht telefonieren.</p>
	<p>Tippen Sie auf das Symbol, um das Anrufoptionsmenü zu öffnen. Das Menü ist nur aufrufbar, wenn Sie telefonieren.</p>
	<p>Tippen Sie auf das Symbol, um die Sprachbefehl-Funktion auf Ihrem Telefon zu aktivieren.</p>

6.2 MIT DEM HEADSET





Ein/Aus

Aus- oder Einklappen des Mikrofonarms.

Anruf annehmen

Klappen Sie den Mikrofonarm aus oder tippen Sie bei ausgeklapptem Mikrofonarm auf die Taste **Anrufen**.



Anruf beenden

Klappen Sie den Mikrofonarm ein oder tippen Sie auf die Taste **Anrufen**.

Gesprächszeit-
Status

Wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden, tippen Sie auf die Taste **Anrufen**, um die verbleibende Gesprächszeit zu hören.

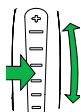


Anruf ablehnen

Tippen Sie zwei Mal auf die Taste **Anrufen**, wenn ein Anruf eingeht.

Wiederwahl der
letzten Nummer

Tippen Sie zwei Mal auf die Taste **Anrufen**, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden.



Lautstärke regeln

Fahren Sie mit einem Finger auf dem TouchPanel **Lautstärke** nach oben bzw. nach unten.

Sprachbefehle

Tippen Sie auf die Taste **Sprache und Mikrofon stumm schalten**, wenn Sie sich nicht in einem Gespräch befinden. Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie mit die Aufforderung „Sagen Sie einen Befehl“ hören. Sagen Sie „Was kann ich sagen?“, um eine umfassende Liste der Sprachbefehle zu erhalten.



Mikrofon stumm
schalten/
Stummschaltung
aufheben

Tippen Sie während eines Gesprächs auf die Taste **Sprache und Mikrofon stumm schalten**, um das Mikrofon stumm zu schalten. Tippen Sie erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

6.3 MEHRERE ANRUF

Das Headset oder die Basisstation kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen.

HEADSET

Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen

Tippen Sie auf die Taste **Anrufen**.



Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf

Drücken Sie auf die Taste **Anrufen** und halten Sie diese (2 s) gedrückt.

Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen

Drücken Sie auf die Taste **Anrufen** und halten Sie diese (2 s) gedrückt.



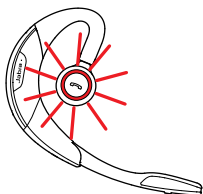
Eingehenden Anruf abweisen

Tippen Sie zwei Mal auf die Taste **Anrufen**.

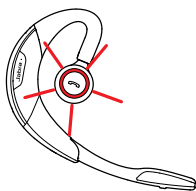
6.4 BESETZT-LEUCHE

Die Besetzt-Kontrollleuchte am Headset hat zwei Funktionen:

Eingehender
(schnell blinkend)



Anruf im Gespräch
(langsam blinkend)



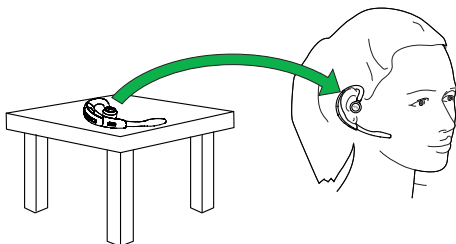
Ebenso kann ein externes Jabra Busylight™ am Besetzt-Anschluss der Basisstation angeschlossen werden.

HINWEIS: Die Besetzt-Kontrollleuchte am Headset ist standardmäßig aktiviert und kann in der Jabra PC Suite oder der Applikation Jabra Connect deaktiviert werden.

7. BEWEGUNGSSENSOREN

7.1 RUFUNTERSTÜTZUNG

Wenn der Mikrofonarm ausgeklappt ist, heben Sie das Headset einfach von Ihrem Schreibtisch an Ihr Ohr, um den eingehenden Anruf automatisch anzunehmen.



HINWEIS: Die Rufunterstützung ist standardmäßig aktiviert und kann in der Jabra PC Suite oder der Applikation Jabra Connect deaktiviert werden.

7.2 POWER NAP

Zur Verlängerung der Akkulebensdauer klappen Sie bei Nichtgebrauch des Headsets den Mikrofonarm immer ein. Das Headset wechselt in den Ruhemodus, wenn der Mikrofonarm ausgeklappt bleibt und es 60 Minuten lang (bei Bluetooth-Verbindung) bzw. 15 Minuten (ohne Bluetooth-Verbindung) nicht bewegt wurde. Das Headset zeigt „ausgeschaltet“ an, wenn es in den Power-Nap-Modus wechselt.

Um den Power-Nap-Modus abubrechen, bewegen Sie das Headset oder heben Sie es auf. Das Headset zeigt „eingeschaltet“ an, wenn es den Power-Nap-Modus verlässt.

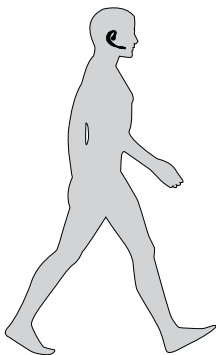


HINWEIS: Wenn sich das Headset 24 Stunden lang im Ruhemodus befindet, schaltet es sich automatisch aus, um den Akku 100 % zu schonen. Um das Headset wieder einzuschalten, klappen Sie den Mikrofonarm ein und dann wieder aus.

Der Power-Nap-Modus ist standardmäßig aktiviert und kann in der Jabra PC Suite oder der Applikation Jabra Connect deaktiviert werden.

7.3 INTELLIGENTE LAUTSTÄRKEREGELUNG

Das Headset verwendet eine intelligente Lautstärkeregelung, um die Lautsprecherlautstärke des Headsets an die Bewegungen des Trägers und den Geräuschen der Umgebung anzupassen (z. B. automatisches Erhöhen der Lautstärke eines aktiven Anrufs beim Gehen oder Betreten einer lauten Umgebung).



HINWEIS: Die intelligente Lautstärkeregelung ist standardmäßig aktiviert und kann in der Jabra PC Suite oder der Applikation Jabra Connect deaktiviert werden.

8. SOFTWARE

8.1 JABRA CONNECT™

Jabra Connect ist eine Smartphone-Applikation zur Verwendung des Headsets über den Bluetooth-Adapter (ohne die Basisstation). Diese App ermöglicht die Anrufsteuerung und Konfiguration des Jabra Motion Office-Headsets.

Android-Download - Google Play
iOS-Download - App Store

8.2 JABRA PC SUITE™

Jabra PC Suite ist eine PC-Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten. Es wird sehr empfohlen, die Jabra PC Suite herunterzuladen und zu installieren.

Die neueste Version finden Sie auf jabra.com/pcsuite.

8.3 AKTUALISIEREN DER HEADSET-FIRMWARE

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu. Die Firmware kann über die Jabra PC Suite aktualisiert werden.

8.4 ANPASSEN DER HEADSET-EINSTELLUNGEN

Die Einstellungen von Jabra Motion Office können über die Jabra PC Suite, die Mobile-App Jabra Connect oder das Touchscreen-Einstellungsmenü angepasst werden.

EINSTELLUNGEN MIT JABRA CONNECT, JABRA PC SUITE UND TOUCHSCREEN

- Besetzt-Kontrollleuchte
- Power-Nap-Modus
- Intelligente Lautstärkeregelung
- Sprachsteuerung
- Klangprofile (Equalizer)
- Erinnerungston Stummschalten
- Rufunterstützung

EINSTELLUNGEN NUR MIT JABRA PC SUITE UND TOUCHSCREEN

- Jabra SafeTone™
- Funkreichweite (und Leistung bei Dichte)
- Automatische PC-Audio-Erkennung
- Softphone für ausgehende Anrufe festlegen
- Verbinden/Pairing (Headset und Bluetooth-Adapter)
- Basisstation-Einstellungen (z. B. Touchscreen-Sprache, Touchscreen-Hintergrundbeleuchtung, Touchscreen-Rufonlautstärke)


9. ERWEITERTE FUNKTIONEN

9.1 FUNKREICHWEITE

Die Funkreichweiten des Headsets, der Basisstation oder des Bluetooth-Adapters (Jabra Link 360) können über den Touchscreen oder die Jabra PC Suite auf Ihrem PC geändert werden.

Standardmäßig ist die Funkreichweite auf „normal“ eingestellt. Befinden sich viele Einheiten in unmittelbarer Nähe, empfehlen wir, die Funkreichweite zur Verbesserung der Audio-Qualität und Leistungsdichte auf „niedrig“ oder „sehr niedrig“ zu stellen.

ÄNDERN DER FUNKREICHWEITE DES HEADSETS

1. Tippen Sie auf das  am Touchscreen.
2. Tippen Sie auf „Basisstation-Einstellungen“ > „Funkreichweite“.
3. Wählen Sie mit einem Antippen die gewünschte Funkreichweite aus: sehr niedrig, niedrig oder normal. „Normal“ ist standardmäßig eingestellt.
4. Tippen Sie auf „bestätigen“, um die Einstellungen zu übernehmen, und setzen Sie die Basisstation zurück.

ÄNDERN DER FUNKREICHWEITE DES BLUETOOTH-ADAPTERS

In der Jabra PC Suite kann die Funkreichweite des Bluetooth-Adapters zwischen „normal“ (Standardeinstellung), „niedrig“ und „sehr niedrig“ eingestellt werden.

INFORMATIONEN ZUR FUNKREICHWEITE

Jabra Motion Office und Jabra Link 360 unterstützen eine maximale Reichweite von bis zu 100 m (300 ft). Die maximale Reichweite zwischen dem Headset und einem Mobilgerät, wie z. B. einem Smartphone oder Tablet, beträgt bis zu 100 m (300 ft). Physische Hindernisse und elektromagnetische Störungen können diesen Bereich verkürzen.

Die Klangqualität des Headsets kann sich langsam verschlechtern, je weiter das Headset von der Touchscreen-Basisstation, dem Bluetooth-Adapter oder dem Mobilgerät entfernt ist, und kann sich verbessern, je näher das Headset an der Touchscreen-Basisstation, dem Bluetooth-Adapter oder dem Mobilgerät ist.

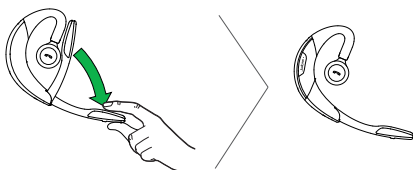
HEADSET AUSSER REICHWEITE

Wenn das Headset während eines Anrufs aus der Reichweite bewegt wird, geht das Audio-Signal verloren, aber der Anruf bleibt noch 120 Sekunden aktiv. Um das Audio-Signal für das Gespräch wiederherzustellen, muss das Headset in den Funkbereich der Touchscreen-Basisstation, des Bluetooth-Adapters oder des Mobilgeräts bewegt werden.

9.2 SPRACHBEFEHLE

Sprachbefehle sind standardmäßig eingeschaltet. Um Sprachbefehle ein- bzw. auszuschalten:

1. Halten Sie die Taste **Sprache und Mikrofon stumm schalten** gedrückt, während Sie den Mikrofonarm ausklappen.
2. Lassen Sie die Taste **Sprache und Mikrofon stumm schalten** los, wenn der Mikrofonarm ausgeklappt ist.



HINWEIS: Sprachbefehle können in der Jabra PC Suite, der App Jabra Connect oder über das Headset deaktiviert werden.

ÄNDERN DER SPRACHE

Die Standardsprache für Sprachbefehle und Sprachführung kann in der Jabra PC Suite geändert werden.

LISTE DER SPRACHBEFEHLE

Was kann ich sagen?	Hören Sie eine Liste mit allen Sprachbefehlen.
Annehmen	Eingehenden Anruf annehmen.
Ignorieren	Eingehenden Anruf abweisen.
Neues Gerät koppeln	Pairing-Modus aktivieren.
Wahlwiederholung	Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer.
Zurückrufen	Anruf der Nummer, die Sie zuletzt angerufen hat,
Akku	Abhören des aktuellen Akkustatus.
Abbrechen	Abbrechen des Sprachbefehls.
Telefonbefehle	Schaltet die Telefonbefehle des angeschlossenen Geräts ein (z. B. Siri).

LISTE DER SPRACHBEFEHLE

Einschalten

Ausschalten

Willkommen. Sie können die Geräte nun miteinander koppeln.
Öffnen Sie das Bluetooth-Menü Ihres Telefons ...

Pairing abgebrochen

LISTE DER SPRACHBEFEHLE

Pairing fehlgeschlagen

Verbunden

Getrennt (Verbindung zwischen Headset und Basisstation getrennt)

Mobilgerät verbunden (Headset mit Bluetooth-Gerät, wie z. B. Smartphone/Tablets, verbunden)

Mobilgerät getrennt (Verbindung zwischen Headset und Bluetooth-Gerät, wie z. B. Smartphone/Tablets, getrennt)

PC verbunden (Headset mit PC über den Bluetooth-Adapter von Jabra Link 360 verbunden)

PC getrennt (Verbindung zwischen Headset und PC getrennt)

Zwei Geräte verbunden

Nicht verbunden

Wahlwiederholung

Stummschaltung ein/aus

Anruf von (Name oder Nummer aus dem Telefon-Adressbuch)

Unbekannter Anrufer

Akku fast leer

LISTE DER SPRACHBEFEHLE

Ihre verbleibende Gesprächszeit ist ...

Sagen Sie einen Befehl

Stimme ein

Stimme aus

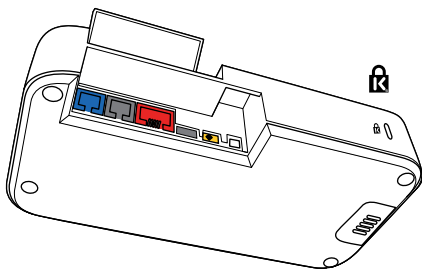
9.3 HOTDESKING

Verbinden Sie ein beliebiges Jabra-Motion-Headset mit der Basisstation des Jabra Motion Office. Auf dem Headset muss die neueste Firmware-Version installiert sein.

Wenn Sie ein neues Jabra-Motion-Headset in die Basisstation des Jabra Motion Office stecken, zeigt Ihnen der Touchscreen an, dass ein neues Headset erkannt wurde. Tippen Sie auf „Ja“, um das neue Headset zu akzeptieren, oder tippen Sie auf „Nein“, um das neue Headset abzulehnen.

9.4 DIEBSTAHLSCHUTZ

Die Basisstation des Jabra Motion Office verfügt über ein Kensington-Schloss zur Befestigung eines Sicherheitskabels. Verwenden Sie zur Befestigung der Basisstation an Ihrem Schreibtisch ein mit einem Kensington-Schloss verwendbares Sicherheitskabel.



10. SUPPORT

10.1 HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQS)

Eine umfassende Liste aller FAQs finden Sie auf jabra.com/motionoffice.

10.2 SAFETONE-KONFORMITÄTSMODUS

Für die Einhaltung der EU-Richtlinie 2003/10/EC (Lärm am Arbeitsplatz) und der australischen G616-Leitlinie, stellen Sie das Headset in den gewünschten Konformitäts- bzw. Leitlinien-Modus.

1. Installieren Sie und führen Sie das Jabra PC Suite Control Center aus.
2. Stellen Sie im Control Center den gewünschten Modus durch das Anklicken des Kästchens „SafeTone-Schutz“ im Abschnitt „Audio-Schutz“ ein.

Alternativ kann SafeTone über den Touchscreen aktiviert werden. Öffnen Sie das Einstellungsmenü und wählen Sie „Headset-Einstellungen“ und dann „Audio-Schutz“.

FÜR TCO-KONFORMITÄT

1. Installieren Sie und führen Sie das Jabra PC Suite Control Center aus.
2. Stellen Sie im Control Center den gewünschten Modus ein, indem Sie die „Funkreichweite“ auf „niedrig“ oder „sehr niedrig“ stellen.

10.3 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET

- Bewahren Sie Ihr Headset immer ausgeschaltet und gut geschützt auf.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 35 °C/95 °F oder unter -20 °C/-4 °F). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und den Betrieb des Headsets beeinträchtigen.
- Schützen Sie das Headset vor Regen bzw. Flüssigkeiten.

11. TECHNISCHE DATEN

HEADSET	BESCHREIBUNG
Gewicht:	17,5 g
Maße:	L 53,5 mm x B 16 mm x H 24 mm
Mikrofone:	2 Mikrofone mit Kugelform-Richtcharakteristik mit Jabra Noise Blackout-Technologie
Lautsprecher:	Micro-Dynamic, 14,8 mm
Reichweite:	Bis zu 100 m (300 Fuß), Klasse 1
Bluetooth-Version:	4.0
Gekoppelte Geräte:	Bis zu 8 gespeicherte Geräte, 2 gleichzeitig verbundene Geräte (Multiuse™)
Unterstützte Bluetooth-Profile:	A2DP (v1.6), Freisprechprofil (v1.6), Headset-Profil (v1.2)
Gesprächszeit:	Bis zu 8 Stunden Bis zu 6,5 Stunden (mit Besetzt-Leuchte an)
Standby-Dauer:	Bis zu 15 Tage
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis 60 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 35 °C
Netzteil	100-240V, 50-60Hz
Pairing-Passkey oder PIN:	0000

TOUCHSCREEN-BASISSTATION	BESCHREIBUNG
Maße:	L 160 mm x B 94 mm x H 82 mm
Touchscreen:	Berührungssensitives 2,4"-TFT-Display, QVGA-Auflösung
Audio:	Eingebauter Lautsprecher
Audio-Bandbreite:	HD Voice (Wideband), A2DP (Musik-Streaming), Schmalband
Tischtelefon-Verbindungen:	RJ-9 für Hörer, RJ-9 für Telefonkörper (oder Headset-Anschluss), RJ-45 für AUX (für elektronischen Gabelschalter oder GN1000-Annahmeschalter)
Fernrufannahme-Standards:	GN1000, Jabra IQ EHS, Cisco, DHSG und MSH. Jeder erfordert eine zusätzliche Verkabelung und/oder separat erhältliche Geräte; unter Umständen werden künftig weitere verfügbar sein und über Firmware-Aktualisierungen hinzugefügt. GN1000 wird standardmäßig unterstützt und erfordert keine zusätzliche Konfiguration.
PC-Verbindung:	Micro-USB
Busylight-Verbindung:	2,5-mm-Buchsenstecker (als Zubehör erhältlich)
Diebstahlschutz:	Standardmäßiges Kensington-Schloss
PC-Verbindung:	USB 2.0

TOUCHSCREEN-BASISSTATION	BESCHREIBUNG
---------------------------------	---------------------

Bluetooth-Version:	4.0
Bluetooth-Reichweite:	Bis zu 100 m (300 Fuß), Klasse 1

BLUETOOTH-ADAPTER (JABRA LINK 360)	BESCHREIBUNG
---	---------------------

PC-Verbindung:	USB 2.0
Bluetooth-Version:	4.0
Bluetooth-Reichweite:	Bis zu 100 m (300 Fuß), Klasse 1
Bluetooth-Profil:	A2DP (v1.2), Freisprechprofil (v1.6)
Gleichzeitige Bluetooth-Verbindungen:	1
Bluetooth Audio-Bandbreite	HD Voice (Wideband), A2DP
Optische Kontrollleuchten:	Mehrfarben-LED

